



Le p'tit Koetzinguais

N°61 : Octobre 2026



Après le tourbillon de la rentrée, le mois d'octobre s'ouvre à nous comme une parenthèse bienvenue. C'est le moment où le rythme s'apaise, où les matins se parent de brumes dorées et où la nature s'enflamme de mille teintes chatoyantes. Cette saison réveille en nous une belle énergie. Octobre, c'est le mois des projets qui s'enracinent, des rires partagés et de l'art de prendre son temps. C'est l'espérance d'un automne lumineux, riche en rencontres et en surprises. Feuillotez ce nouveau numéro comme on ouvre une fenêtre sur un paysage flamboyant avec légèreté et gourmandise. Très belle lecture à toutes et à tous !



Instant poétique : Quand notre ciel s'enflamme

Avez-vous pris le temps de lever les yeux vers le ciel lors d'un récent coucher de soleil ?

Nous avons pu admirer ce spectacle saisissant, un crépuscule embrasé, aux superbes nuances de rose et de violet profonds.

Cette flambée de couleurs offre à chacun un instant suspendu, une véritable invitation au calme et à la contemplation.

Et vous, l'avez-vous remarqué ?





ETAT CIVIL

NAISSANCE

Eléonore Jaeck Brom
née le 20/07/2026
fille de Chloé Brom
et Paul Jaeck

Alors que le mois d'octobre se pare de rose pour rappeler l'importance cruciale du dépistage et de la lutte contre le cancer du sein, il est de ces combats qui se mènent par les actes et la générosité de chacun.

La solidarité en action dès le mois de septembre :

À titre individuel, plusieurs habitants ont choisi de s'engager en chaussant leurs baskets pour participer aux grands rendez-vous solidaires de la région :

La Sierentzoise, le rendez-vous de proximité incontournable, où des marcheurs et coureurs de notre village ont répondu présents.

Les Mulhousiennes, l'événement phare de la rentrée, qui a vu s'élancer des habitants de notre commune dans une ambiance festive et solidaire.

Qu'ils aient marché, couru ou simplement fait un don, un immense bravo à eux pour leur belle initiative personnelle. Par leur participation, ils portent haut les couleurs de la solidarité et font rayonner l'esprit d'entraide.

Octobre Rose : parlons-en et agissons !

Parce qu'un cancer du sein détecté à temps peut être guéri dans 9 cas sur 10, ce mois d'octobre est l'occasion de relayer un message vital : le dépistage sauve des vies.

Femmes de tous âges, n'oublions pas nos rendez-vous médicaux, les mammographies de contrôle (recommandées tous les deux ans entre 50 et 74 ans) ainsi que les réflexes d'autosurveillance au quotidien.

Ensemble, à notre échelle, continuons à soutenir la recherche et à prendre soin de nos proches !



À noter

- Dimanche 11/10 : Repas Pot au Feu à partir de 12h, à la salle Édouard Kessler, organisé par l'association St-Léger
- Mardi 13/10, 27/10, 10/11 et 24/11 : Après midi récréatifs du Koetz à 14h45 dans leur local.
- Vendredi 23/10 et 20/11 : Soirée jeux de société à 20h avec les Hell'saciens, au sous-sol de l'école maternelle
- Samedi 31/10 : Soirée Halloween à partir de 15h30, à la salle E. Kessler, organisée par Le Koetz'
- Mardi 3/11 et 17/11 : Echanges en alsacien du Koetz à 16h dans leur local
- Samedi 07/11 : Novemberfest à partir de 19h, à la salle Édouard Kessler, organisée par l'ASLK
- Dimanche 15/11 : Cérémonie de commémoration de l'armistice du 11 novembre
- Théâtre Alsacien à la salle Édouard Kessler, le 15/11 à 15h, 20/11 à 20h, 21/11 à 20h, 27/11 à 20h, 28/11 à 20h, 04/12 à 20h et 05/12 à 20h.



NOS ASSOCIATIONS



CONSEIL DE FABRIQUE



Rejoignez le Conseil de fabrique de l'église Saint Léger
Après de nombreuses années d'engagement, Monsieur René Lieby a démissionné de ses fonctions de président du Conseil de Fabrique, un poste qu'il occupait depuis 2009.

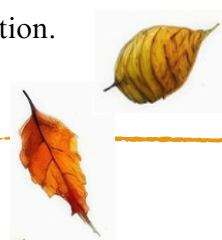
Pour lui succéder nous recherchons un ou une bénévole. C'est une belle opportunité de s'investir pour la vie et le dynamisme de notre Paroisse. Si vous avez un peu de temps à offrir nous serions ravis d'échanger avec vous.

Contactez :

Sylvie Sutter, trésorière

Jean-Jacques Soret, secrétaire

Un grand merci d'avance pour votre implication.



LE KOETZ'

Les après-midis récréatifs du Koetz' reviennent tous les quinze jours les mardis de 14 h 45 à 18 h. Venez participer à un moment convivial de partage autour des jeux de société, scrabble, belote skyjo. Vous pouvez également apporter les vôtres pour nous les faire connaître. Café, tisane et gâteaux vous seront proposés moyennant une petite participation financière.



Nous vous attendons avec plaisir les :

- 13 et 27 octobre (vacances scolaires les enfants sont les bienvenus)
- Les 10 et 24 novembre
- Le 8 décembre.

Pour tous renseignements complémentaires vous pouvez contacter Dominique au 06.22.42.31.54

Nouveauté au Koetz'



En alternance avec les après-midi récréatifs du mardi, le Koetz' invite toutes les personnes qui le souhaitent à participer à un moment d'échange convivial en alsacien de 16h à 18h. L'animatrice Caroline Saxer est mandatée par St Louis Agglo. Vous avez peut-être vu un article paru récemment dans l'Alsace. Elle intervient en crèche, dans des écoles, des maisons de retraite ou des associations comme la nôtre. Pour participer, l'adhésion au Koetz' sera demandée. Si vous ne parlez pas encore l'alsacien, c'est le bon moment pour profiter d'un bain de langue. Ces rencontres se voudraient inter-générationnelles...

PREMIÈRE RENCONTRE MARDI 6 OCTOBRE 16h/18h

Les autres dates en 2026 seront : le 3 et 17 novembre - 1er, 15 et 29 décembre



SAINT-LEGER, CHORALE SAINTE-CECILE, CONSEIL DE FABRIQUE

Vous invitent à venir nombreux partager un moment convivial lors du traditionnel repas "Pot-au-Feu"

le dimanche 11 octobre 2026 à midi à la Salle Kessler.

(Tarif 20€ par adulte et 10€ pour les moins de 12 ans - Règlement par chèque de préférence)

**Inscriptions avant le 8 octobre
auprès de Mireille Hell
au 06 21 90 25 64.**

*(Pour la bonne organisation du repas, n'attendez pas
le dernier moment pour vous inscrire)*



Elsasser Théâtre KETZIGA

Salle E. Kessler Koetzingue

**EINER GEHT,
MET ZWEI WERD'S
SPORTLIG !**



Dimanche 15 novembre 2026 à 15h
Vendredi 20 novembre 2026 à 20h
Samedi 21 novembre 2026 à 20h
Vendredi 27 novembre 2026 à 20h
Samedi 28 novembre 2026 à 20h
Vendredi 4 décembre 2026 à 20h
Samedi 5 décembre 2026 à 20h

Réservations 07.80.44.45.65



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72

Site Internet : www.koetzingue.fr - Application : IntraMuros

'S DORFHUS & KOETZ'

« Tous jeux, tout flam's » : Un grand succès pour notre village !

Les associations S'Dorfhus et Le Koetz' vous remercient chaleureusement d'avoir été si nombreux à participer à l'événement « Tous jeux, tout flam's ». Porté par une ambiance festive, gourmande et conviviale, ce rendez-vous de rentrée s'est imposé comme un temps fort incontournable au cœur de notre village.

Chacun a pu se régaler grâce aux célèbres tartes flambées cuites au feu de bois, ainsi qu'à une cuisine généreuse proposant notamment du collet fumé avec sa salade de pommes de terre, des saucisses grillées, des frites et de superbes douceurs.

Le public a pu admirer une exposition d'une cinquantaine de tracteurs anciens dans le verger. Petits et grands se sont pris au jeu lors de parties sportives, stratégiques ou endiablées grâce à une grande variété de jeux en bois. Des parties pleines d'énergie ou des jeux de réflexion pour faire chauffer les méninges, il y en avait pour tous les goûts, sans oublier les structures gonflables de l'association Makokids qui ont fait le bonheur des plus jeunes.

Un immense merci à tous les bénévoles, qu'ils soient membres des associations organisatrices ou qu'ils soient venus spontanément prêter main-forte hors de tout cadre associatif. Bien sûr, tout n'était pas parfait et quelques imperfections ont pu se faire ressentir, mais chacun a donné le meilleur de soi-même dans une bonne ambiance pour que cette fête soit une belle réussite. Votre énergie et votre solidarité ont fait toute la différence.

Merci à vous tous.



INITIATIVE CITOYENNE Des koetzinguois à l'action pour le village....



Ce jeudi 24 septembre a eu lieu à Illzach une journée d'information sur

« mon projet d'habitat pour demain » organisée par la CEA et les mutuelles AGIRC-ARRCO .

J'y ai rencontré, en particulier, une association « ENSEMBLE 2 GÉNÉRATIONS » qui met en relation une personne âgée dont le logement est devenu trop grand et un jeune (étudiant, apprenti, travailleur) qui cherche un logement avec un loyer à sa portée. Peut-être que des personnes seules à Koetzingue seraient intéressées par cette possibilité, justement, de ne plus être « isolée » et d'avoir un petit complément de retraite... Le fait d'être dans un village n'est pas forcément un frein m'ont assurée les bénévoles avec qui j'ai pu discuter.

Cette information pourrait sûrement intéresser des habitants de notre village !

Marie Hélène JEHL

Plus d'info sur www.ensemble2generations.fr

Le mot du mois

APOPHTEGME

Apophtegme, du grec ancien "précepte, phrase", est un mot mis en évidence

- Les moulins, c'était mieux à vent ?
- Si le ski alpin.....qui a le beurre et la confiture ?

COMMISSION DES ELUS



Bertand JEHL

09/06 : Réunion Brigade Verte à Cernay

17/07 : Réunion EC3F et SLA pour le projet recyparc à Saint Louis

15/09 : Commission SLA Environnement à St Louis

17/09 : Commission SLA Eau et Assainissement à Village Neuf

23/09 : Réunion SLA Tarification Eau et Assainissement à Bartenheim

21/07, 24/09 et 29/09 : Réunion EC3F



Justine MEYER

11/09 : Copil de la Convention Territoriale Globale (CTG)

28/09 : Commission CTG Petite Enfance, Enfance jeunesse et Bilinguisme à Barthenheim



Armelle MONA

24/06 : Comité d'administration du SIVOM au nom de SLA à Sausheim

15/09 : Commission SLA Valorisation des Déchets à Hézingue



Laurent SUTTER

09/09 : Conférence des Maires (Saint-Louis Agglomération)

16/09 : Conseil communautaire (Saint-Louis Agglomération)



LE COUP DE COEUR DU JOURNAL



Le pape Léon XIV en France : un souffle d'espérance et de partage

C'était un événement marquant : du 25 au 28 septembre 2026, le pape Léon XIV a effectué une visite officielle en France. De Paris à Metz en passant par Lourdes, ce voyage a résonné bien au-delà de la sphère religieuse, offrant à tous les citoyens un temps de rassemblement autour de valeurs universelles.

Une immense joie et une ferveur partagée

Dès l'arrivée du Souverain Pontife, un grand élan de joie a traversé le pays. L'image de ces 80 000 jeunes réunis au Stade de France illustre cette énergie populaire. Au-delà des convictions, ce grand rendez-vous a témoigné de notre besoin de nous retrouver et de célébrer le partage.

Porter l'espérance face aux défis

Dans un monde incertain, le message de cette visite est une source d'espérance. En s'adressant à la jeunesse et aux acteurs de la solidarité, le pape a rappelé l'importance de ne pas céder au fatalisme. C'est un appel à prendre soin des plus fragiles et à bâtir une société unie.

Un temps de recueillement et de dialogue

Ce voyage a été l'occasion d'un temps fort de prière pour les fidèles, tout en invitant chacun à la méditation. Qu'il soit spirituel ou humaniste, ce moment de pause nourrit nos aspirations communes pour la paix et le respect d'autrui.



VIE DE LA COMMUNE

REPAS DES AINES

Traditionnellement organisé en début janvier, nous avons remarqué depuis plusieurs années que le froid et la crainte des sols glissants faisaient hésiter un certain nombre de nos aînés à s'inscrire. Nous avons donc décidé d'innover pour l'année prochaine !!

Nous avons choisi une période propice à sortir de chez soi en fixant la date au 11 avril 2027.

De plus amples informations viendront ultérieurement mais vous pouvez d'ores et déjà réserver cette date.

En espérant vous y retrouver très nombreux...



ELECTIONS SENATORIALES 2026

Quand vos élus locaux font entendre la voix de notre commune !



Le 27 septembre 2026, la moitié du Sénat a été renouvelée en France. Contrairement aux élections municipales ou présidentielles, ce scrutin n'a pas eu lieu dans les bureaux de vote ouverts au grand public. Et pour cause : les sénateurs sont élus au suffrage universel indirect.

Qui a voté ?

Ce sont les grands électeurs, un collège électoral très majoritairement composé d'élus locaux (qui représentent environ 95 % des votants) :

Les délégués des conseils municipaux (maires, adjoints et conseillers)

Les conseillers départementaux et régionaux

Les députés et sénateurs

Le rôle clé du Sénat

Élus pour un mandat de 6 ans, les sénateurs forment avec l'Assemblée nationale le Parlement français.

Ils votent les lois et contrôlent l'action du gouvernement.

Sa mission unique ? Représenter les collectivités territoriales (communes, départements et régions).

Grâce à ce mode de scrutin indirect, les territoires et nos communes sont directement au cœur des équilibres de la République !



Une nouvelle session est prévue le lundi 23 novembre 2026 à Koetzingue, à la mairie dans l'ancienne salle de classe.

Pour rappel ! C'est gratuit, c'est rapide et c'est à domicile avec une infirmière à votre écoute

Tel : 07 44 42 35 69 ou par mail icope@leslysdargent.fr

"Vieillir est obligatoire, bien vieillir se prépare"





De Jean Fuchs (1790) à Laurent Sutter (2026) : 236 ans de destins municipaux !

Dans notre commune, la fonction de maire ne date pas d'hier. Tout droit sortie des archives départementales, la liste officielle de nos premiers édiles nous révèle un sacré voyage dans le temps.

Au total, 27 mandats et maires se sont succédés depuis la création des communes à la Révolution française. Si les premiers d'entre eux signaient leurs arrêtés à la lueur d'une bougie (voire avec le calendrier révolutionnaire pour Jean LANG et BARTH sous l'an II et l'an IV !), leurs missions du quotidien ressemblaient étrangement à celles d'aujourd'hui : gérer le village, trancher les litiges et veiller sur les habitants à travers les époques et les régimes. Au fil des décennies, on remarque que certains noms de famille reviennent comme un fil rouge dans l'histoire locale (les Fuchs, les Hartmann, les Pflimlin, les Dollmann ou les Sutter...). Preuve que l'amour et l'implication pour le village se transmettent parfois de génération en génération.

Aujourd'hui, les dossiers s'appellent transition énergétique ou intercommunalité, et les décisions se prennent à l'ère de l'informatique et d'outils connectés de toutes sortes. Pourtant, un véritable fil d'Ariane relie le bureau du tout premier maire Jean Fuchs en 1790 à celui de Laurent Sutter en 2026.

A travers les siècles et les mutations de notre société, la mission est restée la même, portée par cette volonté indéfectible de faire vivre notre village au quotidien.



Les maires de notre commune depuis 1790 :

Monarchie constitutionnelle (1789-1792)

Jean FUCHS (1790)

1^{ère} République (1792-1804) Premier empire (1804-1815)

MOSSER (1793)

Jean LANG (an II - an IV)

BARTH (an IV)

Morand FUCHS (1797)

Jean FUCHS (1800)

Morand FUCHS (1803)

Restauration (1815-1830)-Monarchie de Juillet (1830-1848)

Antoine HARTMANN (1816)

Michel PFLIMLIN (1826)

Fridolin BRUNNER (1843)

Second Empire (1852-1870)

Michel HARTMANN - père (1854)

Jean-Jacques KEMPF (1855), conseiller général

Jean de Michel HARTMANN (1869)

Annexion allemande

Jean fils KELBERT (1886)

Jean-Baptiste LIEBY (1897)

III République (1919-1939)

Bernard DOLLMANN (1919)

Georges GINTHER (1935)

Annexion allemande (1940-1944)

Auguste BUTSCH (1940)

IV République (1946-1958)

Morand DOLLMANN (1953)

V République

Aloyse SUTTER (1965)

Jean-Louis PFLIMLIN (1971)

Charles VETTER (1983)

Jean-Louis PFLIMLIN (1995)

Pierre REY (2001)

Gérard ARBEIT (2008)

Laurent SUTTER (2020)





COMMISSION EMBELLISSEMENT

Une belle récolte pour l'automne ! 🎃

Les bénévoles de la commission embellissement n'ont pas chômé, semis, puis repiquage de différentes variétés de courges destinées à la décoration automnale de notre village.

Malgré un été particulièrement sec et caniculaire, nos efforts ont porté leurs fruits grâce à un arrosage régulier et attentionné par les bénévoles de la commission. L'heure de la récolte a enfin sonné !

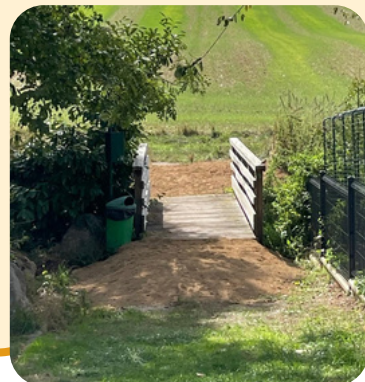
Un grand merci à Julien et Philippe pour la précieuse préparation du terrain. Retrouvez ces jolies mises en scène automnales dans les rues du village courant du mois d'octobre.

INITIATIVE CITOYENNE

Belle surprise au pont sur le Mulhbach au bas de l'impasse des 2 saules.

Ce pont a été réaménagé par René Geiss, membre de la commission embellissement. Il n'y a plus d'orties et il est à présent franchissable à vélo.

Merci René.



INFORMATIONS DE SAINT LOUIS AGGLOMERATION



COMMANDE GROUPEE DE FRUITIERS HAUTE-TIGE ET PETITS FRUITS 2026

La commande groupée organisée par Saint-Louis Agglomération permettra cette année encore aux habitants de pouvoir profiter de tarifs avantageux pour l'achat de fruitiers de haute-tige et de petits fruits, dans la limite du budget alloué à cette opération.

✓ Comment commander et régler les plants ?

Retournez le bon de commande ci-joint avant le :

Mardi 6 octobre 2026

Celui-ci devra **obligatoirement** être accompagné d'un chèque à l'ordre de la :

Régie de recettes auprès du Sièg de SLA

Merci de respecter impérativement cet ordre, sous peine de voir votre chèque refusé

→ Et envoyé ou déposé au Sièg de l'agglomération :

SAINT-LOUIS AGGLOMERATION

A l'attention de la « COMMANDE GROUPEE DES ARBRES FRUITIERS »

Place de l'Hôtel de Ville

CS 50 199

68305 SAINT-LOUIS Cedex

La commande ne sera validée qu'à encaissement du chèque



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72

Site Internet : www.koetzingue.fr - Application : IntraMuros

 Saint-Louis agglo



QUEL MODE D'ACCUEIL ?

Le RPE vous accompagne :

-  Dans vos recherches
-  Dans la mise en relation avec les assistantes maternelles agréées
-  Dans vos démarches administratives



Votre Relais Petite Enfance

 **Sierentz**
55 rue Rogg Haas, 68510
 03 89 28 72 80

Un service financé par

 Saint-Louis Agglo  saintlouisagglo  relais.petite.enfance@agglo-saint-louis.fr

Ateliers zéro déchet

Apprendre à faire soi-même les produits du quotidien

03/11/26 : Spécial cheveux et shampoings
06/01/27 : Lessive et adoucissant
23/02/27 : Pierre à récurer et dégraissant
23/03/27 : Liquide et d'une poudre vaisselle
20/04/27 : Fabrication d'un spray anti-calcaire
18/05/27 : Spécial été et crème solaire
15/06/27 : Cosmétique, baume et onguent

De 18 h 30 à 20 h 30

Médiathèque La Citadelle
6 rue du Moulin - Sierentz



Sur inscription uniquement

Sms au 0676781814

Mail : doebelin.sandrine@agglo-saint-louis.fr

 Saint-Louis agglo



Banque Alimentaire du Haut-Rhin

Cité parc Gluck - 9-11 Allée Gluck 68200 MULHOUSE



Campagne 2026



On a besoin de vous !

Près de chez vous, de nombreuses familles et personnes recourent à l'aide alimentaire.

En 2025, **30 000 personnes** différentes ont bénéficié de cette aide dans le Haut-Rhin soit **5,2 millions de repas** distribués.

Depuis le début de l'année les besoins s'accroissent fortement. Aussi pour y répondre **"Soutenez la banque alimentaire du Haut-Rhin"** (Mulhouse et Wintzenheim) en faisant un don :

- soit en ligne sur <https://ba68.banquealimentaire.org>
- soit par QR code ci joint
- soit par chèque bancaire à l'ordre de la Banque Alimentaire du Haut Rhin (9-11 Allée Gluck 68200 Mulhouse)



(75% de réduction d'impôt jusqu'à 2000€ puis 66% au-delà, dans la limite de 20% du revenu imposable)



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72
Site Internet : www.koetzingue.fr - Application : IntraMuros



OCTOBRE



*Le P'tit Kœtzinguois est réalisé par Armelle MONA, Jean-Marc GUIDEMANN, Isilda LIEBY, Gladys ROGARTH et Sylvie SUTTER
Edité et imprimé par la mairie de Koetzingue - Ne pas jeter sur la voie publique.*



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72
Site Internet : www.koetzingue.fr - Application : IntraMuros